1979-80 Lt - Ls framst. nr 46-II tb 1980.

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till Landstinget med förslag till andra tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1980.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med förslag till andra tilläggsbudget för år 1980.

I denna tilläggsbudget föreslås bl.a.

- anslag för personalförstärkning för landskapets byggnadsförvaltning
- anslag för projektering av polishus
- anslag för inköp av tomt för polishus
- anslag för totalplanering av om- och tillbyggnader för landskapets turisthotell
- tilläggsanslag för till- och ombyggnad av fastighet till alarmcentral och brandstation
- tilläggsanslag för uppförande av svinavelsstation
- tilläggsanslag för vattenvårdsåtgärder.

Tilläggsbudgeten inrymmer utgifter om sammanlagt 4.993.517 mark och balanseras helt med anslag för skattefinansiell utjämning.

Med hänvisning till ovanstående samt till detaljmotiveringen får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga följande förslag till andra tillägg till ordinarie årsstaten för landskapet Åland under år 1980 samt bemyndiga landskapsstyrelsen att upptaga för budgetens förverkligande erforderliga lån.

Mariehamn, den 24 april 1980.

L a n t r å d Folke Woivalin

Finanschef Åke Bamberg

I N K O M S T E R

Avdelning 14.

14. FINANSIERINGSINKOMSTER	4.993.517
01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER	4.993.517
03. Förskott på statsanslag för skattefinansiell utjämning	4.993.517

Inkomsternas totalbelopp
4.993.517

U T G I F T E R

Huvudtitel 23.

23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	1.381.060
01. CENTRALFÖRVALTNING	25.000
01. Avlöningar (f)	25.000

Allmänna byrån

08. ÅLANDS POLISDISTRIKT	686.560
01. Avlöningar (f)	36.560
74. Projektering av polishus (r)	100.000
88. Inköp av tomt för polishus (r)	550.000
09. MOTORFORDONSBYRÅN	50.000
01. Avlöningar (f)	-
23. Övergång till ADB-behandling (r)	50.000

Byggnads- och brandskyddsbyrån

20. PLANLÄGGNINGS- OCH BYGGNADSVÄSENDET	130.000
30. Landskapsandel för avlönande av byggnadsinspektörer (f)	130.000
22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN	35.000
77. Fundament för skulptur (r)	35.000
23. ÅLANDS TURISTHOTELL	100.000
76. Planering av om- och tillbyggnad (r)	100.000
25. BRANDVÄSENDET	313.000
74. Till- och ombyggnad av fastighet till alarmcentral och brandstation (r)	313.000

Byrån för avtals- och personalärenden

30. PENSIONER OCH PERSONALUTGIFTER	41.500
70. Anskaffning av flextidsapparatur	41.500

Huvudtitel 25.

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE	200

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS	200
88. Inköp av aktier	200
13. MENTALVÅRDEN	-
31. Landskapsandel för upprätthållande av Ålands vårdbyrå (f)	-

Huvudtitel 26.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE		**182.257**
Allmänna byrån och skolbyrån		
06. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA		14.000
01. Avlöningar (f)		14.000
Övriga löner och arvoden		
- elevhemsövervakningsarvoden	14.000	
	14.000	
13. YRKESKURSER OCH ÖVRIGA UTGIFTER FÖR YRKESUTBILDNINGEN		50.000
27. Temporär utvidgning av yrkesutbildningen		50.000
26. UNGDOMS- OCH IDROTTSVERKSAMHET		60.000
51. Understödjande av idrott och fysisk fostran (r)		60.000
Museibyrån		
30. ARKEOLOGISK OCH ETNOLOGISK VERKSAMHET		50.000
22. Restaurerings-, forsknings- och inventeringsarbeten		50.000
Biblioteksbyrån		
40. BIBLIOTEKSVERKSAMHETEN		8.257
50. Understöd åt författare och översättare (r-f)		8.257

Huvudtitel 27.

27. NÄRINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE		**3.430.000**
Allmänna byrån		
02. NÄRINGSLIVETS FRÄMJANDE		1.200.000
21. Främjande av användningen av inhemskt bränsle(f)		100.000
40. Landskapsunderstöd för anlitande av konsultföretag, marknadsföring, exportfrämjande och andra åtgärder för främjande av näringslivet		100.000
83. Investeringslån (r)		1.000.000

04. VATTENFÖRSÖRJNING OCH VATTENVÅRD	330.000
30. Understöd för samhällenas vattenvårdsåtgärder	120.000
83. Lån för byggande av anläggningar för vattenförsörjning (r)	210.000

Jordbruksbyrån

13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD	1.700.000
75. Byggande av svinavelsstation (r)	1.700.000

Fiskeribyrån

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN	200.000
21. Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar (r)	200.000

Utgifternas totalbelopp
4.993.517

Detaljmotivering

U T G I F T E R

23. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

23.01.01 Avlöningar (f).

25.000 (907.865)

Landskapets byggnadsverksamhet omfattar f.n. i stort sett följande byggnadsverksamhet inom nedanstående förvaltningsområden:

Trafikavdelningen: Vägar, broar, hamnar och servicebyggnader.

Kansliavdelningen (byggnads- och brandskyddsbyrån): Husbyggnad och reparationsarbeten.

Utbildningsavdelningen (museibyrån och skolbyrån): Reparation och underhåll av museibyggnader och landskapets skolfastigheter.

Näringsavdelningen (jordbruksbyrån, fiskeribyrån och miljövårdsbyrån): Byggande och underhåll av jordbrukslägenheter, byggande av fiskehamnar, underhållsarbeten på naturskyddsområden.

Utöver den aktiva byggnads- och underhållsverksamheten tillkommer rådgivnings- och övervakningsverksamhet.

Under de senaste tio åren har landskapets nybyggnadsverksamhet ökat i avsevärd omfattning och därmed ökar efterhand även underhållsarbetena. Nybyggnadsverksamheten har i stor utsträckning genomförts av särskilda byggnadskommittéer i samverkan med byggnads- och brandskyddsbyrån.

Såsom framgått har landskapets byggnadsverksamhet ökat i hög grad. De stora krav som ställes på en byggnadskommitté har medfört att det efterhand blivit allt svårare att få sakkunniga medlemmar i byggnadskommittéerna. Åtgärder på grund härav har därför aktualiserats.

Såsom närmaste åtgärd föreslås att personalen vid byggnads- och brandskyddsbyrån skulle förstärkas med en ny tjänst som ingenjör. Denne skulle biträda byggnads- och brandskydds-

byråns chef i nybyggnads- och underhållsfrågor.

Med hänvisning till ovanstående föreslås anslag för avlönande av en ingenjör i arbetsavtalsförhållande. För avlöningskostnaderna föreslås 25.000 mark.

Allmänna byrån

08. ÅLANDS POLISDISTRIKT

23.08.01 Avlöningar (f).

36.560 (4.284.092)

Sedan 1 april 1980 utgör landskapet Åland ett enda polisdistrikt och polischefen handlägger de allmänna förvaltningsuppgifter som tidigare ankom på länsman. I anslutning till sammanslagningen till ett polisdistrikt har landskapsstyrelsen utfärdat bl.a. följande interimistiska anvisningar för reformen:

Polisinrättningens i Mariehamn lokaliteter skall utgöra centralkansli för Ålands polisdistrikt.

I Godby och Degerby fortsätter verksamheten såsom hittills dock med ändringen att vid servicepunkten i Godby skall finnas dels en kanslist och polispatrull med 12 konstaplar, dels polisdistriktets trafikgrupp med 6 konstaplar. Personalens i skärgården vaktområde påverkas ej.

Polisdistriktets verksamhet delas i en kanslifunktion, som följer bestämmelserna om tjänstgöring vid ämbetsverk och en polisfunktion, som är indelad i en ordningsavdelning och en brottmålsavdelning.

Den slutliga organisationsplanen har ännu inte fastslagits. För att emellertid få den interimistiska organisationsplanen att fungera ändamålsenligt föreslås anslag

1. för avlönande av en tillfälligt förordnad kommissarie från 1.4. - 31.12.1980
2. för tillfälligt förordnande av 5 äldre konstaplar att verka som överkonstaplar från 1.4 -31.12.1980.

Därjämte föreslås anslag för inrättande av

1. en e.o. befattning som byråföreståndare i löneklass V 14, och
2. en e.o. befattning som kanslist i löneklass V 12

från 1.6.1980. Från samma tidpunkt indrages
två e.o. befattningar som biträdande kanslist i löneklass V 9.

Anslagsbehovet för ovannämnda åtgärder för år 1980 utgör 36.560 mark.

23.08.74 Projektering av polishus (r). (Momentet nytt)
100.000 (-)
För projektering av nytt polishus i Mariehamn föreslås 100.000 mark. Polishuset avses byggt under åren 1981-82 och omfatta en våningsyta om ca 1.100 m^2.

23.08.88 Inköp av tomt för polishus (r). (Momentet nytt)
550.000 (-)
För inköp av tomten nr 12 i XVIII (tidigare 1a-XVIII)kvarteret av stadsdelen Nyängen om 896,9 m^2 föreslås 550.000 mark. Till köpevillkoren hör att landskapet inträder i säljarens ställe i förhållande till Mariehamns stad vad gäller rättigheter och rätt till ersättningar med anledning av att staden inlöst 417,4 kvadratmeter av tomten 1a utan att staden betalat ersättning för den till gata inlösta delen.

09. MOTORFORDONSBYRÅN

23.09.01 Avlöningar (f).
- (385.022)
I budgeten för år 1980 upptogs årsanslag för en tillfällig tjänst som bilbesiktningstekniker i löneklass V 21 räknat från 1.1.1980. I samband med antagandet av årsstaten uttalade landstinget att tjänsteförhållandet vid första tillfälle skulle ändras till extra ordinarie.

Föreslås att räknat från 1.5.1980 skulle inrättas en
e.o. befattning som bilbesiktningstekniker i löneklass V 21.

Tilläggsanslag med anledning av åtgärden erfordras icke.

23.09.23 Övergång till ADB-behandling (r).

50.000 (10.000)

I ordinarie årsstaten för år 1980 har upptagits ett anslag om 10.000 mark för utrednings- och planeringskostnader vid övergång till databehandling.

Utredningsarbetet pågår men har ej slutförts. Då utredningsarbetet slutförts återstår bl.a. direkt systemutformning, programmering och testning. Kostnaderna för denna del av övergången beräknas till ca 50.000 mark.

För att icke fördröja en önskvärd övergång till ADB-behandling föreslås ett tilläggsanslag om 50.000 mark. Anslaget skulle dock inte få utnyttjas förrän utrednings- och planeringsarbetet slutförts.

Anslaget föreslås ändrat till reservationsanslag.

Byggnads- och brandskyddsbyrån

20. PLANLÄGGNINGS- OCH BYGGNADSVÄSENDET

23.20.30 Landskapsandel för avlönande av byggnadsinspektörer (f).

130.000 (129.000)

För att möjliggöra lagstadgat förskott på landskapsandelarna för avlönande av byggnadsinspektörer föreslås ett tilläggsanslag om 130.000 mark.

22. SJÄLVSTYRELSEGÅRDEN

23.22.77 Fundament för skulptur (r). (Momentet nytt)

35.000 (-)

För fundament för kommunernas gåva till landskapet, skulpturen Ståtbådan, föreslås 35.000 mark. Fundamentet, som är cirkelrunt med 3 meters diameter är utformat i röd granit och placeras framför självstyrelsegården.

23. ÅLANDS TURISTHOTELL

23.23.76 Planering av om- och tillbyggnad (r). (Momentet nytt)

100.000 (-)

För en totalplanering av om- och tillbyggnader av landska-

pets turisthotell föreslås 100.000 mark. Denna planering avser att utreda behovet av om- och tillbyggnader för att göra verksamheten så ekonomiskt lönsam som möjligt med hänsynstagande till standard och kostnader.

25. BRANDVÄSENDET

23.25.74 Till- och ombyggnad av fastighet till alarmcentral och brandstation (r). (Rubriken ändrad)

313.000 (587.000)

I ordinarie årsstaten för 1980 har upptagits 587.000 mark för till- och ombyggnad av trafikavdelningens f.d. garagebyggnad till alarmcentral och brandstation. Avsikten har varit att uthyra byggnaden till Mariehamns stad för att användas som brandstation, varjämte landskapsalarmcentralen skulle inrymmas där.

På grund av betydligt stegrade byggnadskostnader äskas ett tilläggsanslag om 313.000 mark, varigenom totalkostnaderna skulle uppgå till 900.000 mark. Behovet av tilläggsmedel härrör dels från det höjda allmänna kostnadsläget inom byggnadsbranschen, dels från icke förutsedda ändringsarbeten såsom höjning av tak samt ändring och förstärkning av vissa bärande konstruktioner.

En förutsättning för igångsättande av byggnadsprojektet är att överenskommelse nås med Mariehamns stad om justering av hyresbeloppet.

Anslaget föreslås ändrat till reservationsanslag.

Byrån för avtals- och personalärenden

30. PENSIONER OCH PERSONALUTGIFTER

23.30.70 Anskaffning av flextidsapparatur. (Momentet nytt)

41.500 (-)

För anskaffning av apparatur för att möjliggöra en ändamålsenlig mätning av arbetstider vid övergång till flextid vid centrala ämbetsverket föreslås ett anslag om 41.500 mark.

25. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Byrån för hälso- och sjukvårdsärenden

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

25.10.88 Inköp av aktier. (Momentet nytt)

200 (-)

Ålands centralsjukhus har erbjudits inköpa aktier i ett aktiebolag i riket "Kliinisten Laboratoriotutkimusten Laaduntarkkailu Oy". Bolaget drivs utan vinst och koordinerar laboratorievärdena inom landet så att normalvärdena håller riktig nivå och är jämförbara. Verksamheten är nödvändig med tanke på patientsäkerheten. Genom ett aktieköp avses säkerställa att åländska intressen beaktas då företaget planerar sin verksamhet.

Föreslås att Ålands centralsjukhus skulle teckna 2 st aktier á 100 mark.

13. MENTALVÅRDEN

25.13.31 Landskapsandel för upprätthållande av Ålands vårdbyrå (f).

- (600.000)

Föreslås att landskapsandel för en specialsjukskötartjänst vid Ålands mentalvårdsbyrå skall utgå från 1.4. 1980 utöver tidigare i budget för landskapsandel godkända tjänster.

26. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån och skolbyrån

06. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA

26.06.01 Avlöningar (f).

14.000 (1.523.661)

Föreslås att arvodet för elevhemsövervakarna räknat från 1.3.1980 skulle höjas och att såsom grund skulle gälla löneklass V 10 plus dyrortstillägg. Arbetstiden skulle utgöra kl. 19.00 - 08.00 eller 91 timmar per vecka.

Åtgärden föranleder merutgifter under år 1980 om 14.000 mark.

13. YRKESKURSER OCH ÖVRIGA UTGIFTER FÖR YRKESUTBILDNINGEN

26.13.27 Temporär utvidgning av yrkesutbildningen.

50.000 (250.000)

På momentet föreslås ett tillägg om 50.000 mark. Avsikten är att från och med hösten 1980 anordna en temporär tvåårig utbildning för studenter med inriktning på turism. Utbildningen föreslås anordnad vid Ålands handelsläroverk.

26. UNGDOMS- OCH IDROTTSVERKSAMHET

26.26.51 Understödjande av idrott och fysisk fostran (r).

60.000 (810.000)

Med hänvisning till de ökningar av motsvarande anslag som gjorts i fjärde tillägget till statsförslaget för år 1979 föreslås ett tillägg för landskapets del om 60.000 mark. Anslaget avser speciellt att täcka de höga kostnaderna för idrottsutbytet.

Museibyrån

30. ARKEOLOGISK OCH ETNOLOGISK VERKSAMHET

26.30.22 Restaurerings-, forsknings- och inventeringsarbeten.

50.000 (270.000)

Föreslås ett tilläggsanslag om 50.000 mark för tryckning av fem kulturmiljöinventeringsrapporter.

Biblioteksbyrån

40. BIBLIOTEKSVERKSAMHETEN

26.40.50 Understöd åt författare och översättare (r-f).

8.257 (45.000)

Enligt landskapslagen om vissa stipendier och understöd åt författare och översättare (ÅFS 82/79) skall årligen på basen av under föregående kalenderår utgivna medel för anskaffning av litteratur 9 % anslås till stipendier åt författare och översättare. Lagstadgandet föranleder ett tillägg om 8.257 mark.

27. NÄRINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

Allmänna byrån

02. NÄRINGSLIVETS FRÄMJANDE

27.02.21 Främjande av användningen av inhemskt bränsle (f).

100.000 (200.000)

För att främja övergången till inhemskt bränsle föreslås ett tillägg om 100.000 mark.

27.02.40 Landskapsunderstöd för anlitande av konsultföretag, marknadsföring, exportfrämjande och andra åtgärder för främjande av näringslivet.

100.000 (300.000)

För rubricerat ändamål föreslås ett tillägg om 100.000 mark.

27.02.83 Investeringslån (r).

1.000.000 (2.000.000)

För att stimulera näringslivet med hänsyn till den ansträngda kapitalmarknaden föreslås ett tillägg om 1.000.000 mark.

Statens investeringsfonds investeringsprogram för år 1980 upptar inalles 355 milj. mark.

04. VATTENFÖRSÖRJNING OCH VATTENVÅRD

27.04.30 Understöd för samhällenas vattenvårdsåtgärder.

120.000 (200.000)

Tillägget föranleds av brådskande saneringsåtgärder, som måste vidtagas ifråga om centrala Ålands vattentäkt.

27.04.83 Lån för byggande av anläggningar för vattenförsörjning (r).

210.000 (1.400.000)

Motiveras av samma åtgärder som för momentet 27.04.30.

Jordbruksbyrån

13. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD

27.13.75 Byggande av svinavelsstation (r).

1.700.000 (200.000)

För projektering av en svinavelsstation upptogs i ordinarie årsstaten för år 1978 ett anslag om 80.000 mark, för uppfö-

rande av densamma, i tredje tillägget samma år ett delanslag om 500.000 mark, i ordinarie årsstaten för år 1979 1.540.000 mark och i ordinarie årsstaten för år 1980 200.000 mark. Sammanlagt har därmed hittills budgeterats 2.320.000 mark.

Sedan anbud inbegärts har det visat sig att budgeterade medel icke förslår för projektets genomförande. Den nya kostnadsberäkning som gjorts visar att totalkostnaderna stiger till 4.020.000 mark enligt följande:

Byggnadstekniska arbeten	2.600.000,-	
VVS-tekniska arbeten	300.000,-	
El-tekniska arbeten	200.000,-	3.100.000,-
INREDNINGAR:		
Inredning i svinstall	390.000,-	
Utgödsling	120.000,-	
Ventilation	140.000,-	
Fodersilos	60.000,-	
Urintank	25.000,-	
Högstryckstvätt	15.000,-	
Inredning i personalsidan	50.000,-	
El-anslutning, vattenanslutning, mötes- och övervakningskostnader m.m.	120.000,-	920.000,-
Totala byggnadskostnader		mk 4.020.000,-

Fiskeribyrån

20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN

27.20.21 Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar (r).

200.000 (500.000)

För fullföljande av planerna på byggnade av en fiskehamn i Kumlinge föreslås ett tillägg om 200.000 mark.